

ALBINA ROMANEASCA

АЛБІНА РОМЬНГАСКЪ .се північъ да
аші джінніші ші жова, ажил де Схід-
мент в клетцілі Офіціал. Препял авон-
точністіл не 4 галк., ші 12 леї, ачел з
тильпіре де жиннішірекітіл жет рижда.

ГАЗЕТЬ ПОЛИТИКЪ И ЛИТЕРАРЬ.

L'ABEILLE MOLDAVE paraît à Yass es dimanches et en eudis, ayant pour Supplément le Bulletin Officiel. Prix d'abonnement pour l'année 4 ducats, 12 piastres; prix d'inscriptions des annonces 1 piastre à ligne.

МОНИТОР

ЗІБА.	СРЕДТОРИАЛ.	Р.С. ч. м.	Англ. ч. м.	ДІБА.
Вінері 29 Квітюсмл Марко.	5. 24	6. 36		ЛІБА.
Съмв. 30 Квітюсмл Іоан.	5. 22	6. 38		Лунн. північ. чи 30. да 9 ч. 29 м. сара.
Дам. 31 Ап. Іродіон.	5. 21	6. 39		

I A III I I.

Ди сеанца дін 22 а көргүтоареі, Д. Секретарел де Стат
аў четіт оғісөл Домнеск адресат күтре Адәнаре, ди ка-
ре се іконеазъ лекрѣріле Адміністраціеі ші тоате әмб-
нътъциріле әнтродюсе ди слѣжба пәблікъ ди көрсөл ам-
ләй 1845. Адәнареа, каре прецзеще віне-фачеріле
гөвернэләй Преадынълпателей Domn, аў вотат ди сеанца
журътоаре о Анафора прін каре еа жибоеще Л. Сале ро-
стіреа чес віе де сентіментеле де драгосте, де респект
ші де рекноющіцъ.

Лікейнідько дніделетнічіріле сесієй де Фаць, лікідіреа сесієй с'аў фъект ері, ші тоці Д.Д. Депэтаці с'аў дэс ла палатэл Домнеск, энде Преасф. Мітрополіт Мелетіе аў авт чінste а лінфіцишя Л. Сале адреса Адамнрэй.

Еать кѣвінтеle каріле Л. С. аў ростіт ла іст прілеж.

„Мәлцемеск ұналтәлбі клірос ші мүбіңілор өсөрі компа-
тріоці, пентръ довезіле де пріинцъ не каре ғи ачеастъ
Сесіе аү дат Аднареа.

Прекъм дін тінерепъ ші пънъ астъзі ам жертвіт трѣл-
ціче днделетнічірі дн челе де общеск фолос, иб вом кон-

YASSI

Dans la séance du 22 cour... donné lecture à l'Assemblée générale le Secrétaire d'Etat a de S. A. S. le Prince régnant, laquelle communication travaux de l'administration de toutes les améliorations les introduites dans le service public. L'Assemblée, qui est même d'apprécier de plus en plus les bienfaits du Gouvernement de notre Prince, a voté dans la séance suivante une adresse où elle renouvelle à S. A. S. la vive expression de ses sentiments d'amour, de respect et de reconnaissance.

Les travaux de la session actuelle étant terminés, la clôture de l'Assemblée a eu lieu hier, et tous les députés se sont rendus au palais, où Son Eminence le Métropolitain a eu l'honneur de présenter au Prince l'adresse de l'Assemblée.

Voici dans quels termes s'est exprimée à cette occasion
S. A. S.

„Je remercie le haut clergé et les Boyards, mes chers compatriotes, des nombreuses preuves d'amour et de dévouement que l'Assemblée m'a données durant cette session.

Constamment voué, depuis ma jeunesse, aux affaires de

F E I L L E T O N.



БІБЛІОТЕКА УНІВЕРСАЛЬ РОМЪНЬ.

Необосітъл днітрѣ кълтвра лімбей ші а літератврѣ Ромъне, Д. Кавалеръл I. Еліаде, а ѿ днкпісіт, прін днітрѣ-
ніреа пътерілор націонале, а форма о вібліотекъ зіверса-
мъ ли лімба ноастръ. Фаворінд астъ новіль ші мъреанъ
днітрепріндере къ тоате дорінцеле ші міжлоачеле ноастре,
рекомендъм патріоцілор Молдо-Ромъні Кетареа ѣрмътоа-
ре ші таблонъл алътврат, ли кареле сънт експлесе агът
конліціїле преізмераціі към ші кърцілे че а ѿ а се пъ-
бліка. Дорігоръл ва афла къ ачест табло ші ѡн вілет де пре-
измераціе каре вінс-воінд ал іскъл, ъл ва тріміте ла
Редакція Алвінєї спре а фі ѣмпъртъшіт Д. Едіторълі.
Еар кърціле дін астъ вібліотекъ, че ла термін се вор пъ-
бліка, се вор ѣмпърці десасемене прін астъ Редакціе.

K E M A P E.

Де вре о дозъ-зъчі де ані днчепъ а се ахзі дн тоатъ Ромънія ворва *mittleraldr*?; маі днаште нічі днцълессл

небі ера къноскѣт. Аничепѣръ а се скріє, а се традиче
ші а се тіпърі кътева кърці; се дістінсеръ дн трьнселе
къці-ва скрійторі, ші астъзі песте tot локъл се афде дін
гэръ дн гэръ еспресійле: „Літератѣръ ромънь, нъс-
кънда ноастръ літератѣръ, днайнтареа літератѣреа ноа-
стре“ ш. ч. л. Анысъ че авем дн компараціе къ альтѣ-
ратава табль де кърці че се въд ла алте нації? ші аль-
тѣратава табль а къть парте къпріндє дін кърціле юней-
дннтреці ші комплекте бібліотічে? ёнде не сънт кърціле?
кари не сънт маестрі ка съ поать еши дісченолі? —
Маестрі Романілор фэръ Гречії; Маестрі Европеї фэръ
Гречії ші Романії. Ної патем авеа де маестрі пе Гречії,
пе Романії, пе Італіені, пе Францезії, пе Спаніолі, пе Гер-
манії, пе Енглезії. — Аңызлецем ної лімба лор? ссаў фъ-
кѣт-ам ка еї съ не ворбаскъ дн лімба ноастръ?

А днцьлеце о націє маї мәлте лімбе есте маї аневое; а се традбче маї мәлці ші варій аеторі днтр'о лімбъ есте маї къ пэтинъ; ші ачеаста дін өрмъ ш'аў прописе дос днсемнатыл, кәцетынд а да націє өн днченпәт де БІБЛІОТЕКА ФНІВЕРСАЛЬ. Аи трънса се вор кәпрінде чей маї днсемнаці аеторі античі ші модерні, але къорда скріері аўт контрівзіт спре днсплініреа фаптей чеі марф

тени ші пе віторіме а ръспонде къ ръвнъ ла сімпіріле
перея кътъ Ної.

l'intérêt public, je ne cesserai de répondre dignement à l'affection que le pays me manifeste.

Ликуніонрат де драгостеа воастръ, нѣдъждѣм, събѣ
жмѣріреа лицѣръреі череші, а на фі сіліці де а лицревѣ-
їнца пѣтереа спре асігѣрареа лініштіеі петречері а Мол-
довенілор, іар дақъ, лицротіва де недежді лецніте, дѣ-
хъл рѣблѣ ар сюла ли пѣрциле ачесте, ачей че с'ар а-
деміні вор сіміці греѧтатеа брацълі стъпъніреі. Дар маі
віне есте а депърта асемене трістъ превелере, ші а ні
въкѣра лицрепенъ де оріоніл сънін ли кареле віецзім де
атъца ані, маі віне есте а зіче: 'Ідз' дѣ ті жалону, ю ті
тевлону, алл' ю тò жатоісін алдѣлфъс єпі тò а...
(Чать акъм че есте ван, саѣ че есте Фромос Фъръ номаі
а лъкѣ фрації лицрепенъ).

Боері Депєтаци а циєтэрілор, веци жної алегъторілор Д-
воастре фикредінцареа а фігріжір Ноастре ачеі пирин-
теші. Ачеасть фігріжіре Не фідеамнъ аї сфѣтві ка фіс-
чине съ каэті де фамілія са ші де фолосбріле господьріе,
потрівіндѣші віецвіреа лор къ стареа фи кар- се афль.
ші вінеквінтьц пе фінъратъл череск рѣврареа
міліор сале ассара ачещії пері.“

Комісія алеась дін сін^у кінвіцт^урілор півліче, щи проект
дміреєнь к^и Епіт^ур, дін гре^утатоа обіект^улії ніау п-
де реформа^у ми асть сесіе резултат^ул жідестнірілор
т^и, жисе Преадмініст^урат^ул *Domin*, лбънд жи ведер^у ачест
обіект де маре к^ивійн^уць, а^у хотъріт жи вара ѿрмъ-
тоаре а кема Ад^унареа німай центр^у де а десвате ші а
се житърі лецикіріле ачестій реформе спре а фі пасе жи
лжкрапе ла жичепт^ул ан^улії сколар 184^{6/7}.

Депъ аста Л. С. аž презідєйт ерѣ Діванъл Домнеск дн
процесъл чел дысемнътор дынре Епітропія дывъцътэрлор
пъбліче ші Егъменъл Монастірѣ Сф. Треї Епархі,
авереа немішкътоаре кѣ каре аž фиселотрат схоалеле на-
ціонале, ферічітбл дынре адъчореа змінте Домнъл Васілѣ ВВ.

Кореспондентъл пострѣ дѣ ла Галації фиційназъ де-
спре сосіреа ѿнѣ маре нѣмдерде ваке де негоц. Вакъл де
вапор де ла Віена аѣ адѣ пе коверта са пе Принції А-
лександъръ де Хесса ші Д. Вітчінстам карій с'аѣ пріміт де
діректорія локаль кѣ чистеа кѣвенігъ рангълѣ лор. Д-

чівілізації, спре формареа міндеі ші інімей ұмане, спре перфекція омәлді. — Фуръ пінде асемене скріері нә е літературъ, нә е прогрес.

Кѣ традиція скрієрізъ арѣтате дні альтѣраты таблѣ, лімба ноастръ трекънд прін тоате доминіеріле юношн-целор ѿмане, еспрімънд ідеіле тѣтэрор авторізор че зщері ва лечї ворбѣ, фрасе ші еспресії, се ва лъці ші днінд дні тоате латѣріле оріонблї щіндеі, ші фъкнідссе канавль а еспріма орі че юнетаре, ва девені лімба віто-релї Ромънії ші се ва юнѣшноша сплендѣдъ ші радиасі літератѣре націонале. — Фъръ лімвъ ие є ніч о літе-ратѣре національ.

Спра а пътна агенция да имплинира квотата със, че
дисемнател дълъг мичеле настъпва міжлоаче, промігте та-
тарор зелошілор Ромънъ да не тог азъл къте 21 во-
лъме де да 25 пънъ да 30 коале фіе-каре. Периодъ
фіекърса ан ва фі импърт, дін каре се вор пъбліка.

- | | | |
|---|---|-------------------------|
| 3 | — | де Історіе, |
| 3 | — | де Філософіе, |
| 3 | — | де Дрептэрі, |
| 2 | — | де Політікъ, |
| 1 | — | де Економіе політікъ, |
| 2 | — | де Щїнце натэрале, |
| 1 | — | де Белле арте, |
| 1 | — | де Ріторікъ ші Поетікъ, |
| 2 | — | де Пoesіе, |
| 3 | — | де Романцэрі, |

21 EDITION

Въ амъл де "ятыхъ се за личепе къ Платархъ (историе)

Entouré de votre amour, et avec l'aide toute puissante de la protection divine, je ne serai pas, je l'espère, réduit à la triste nécessité d'employer la rigueur pour assurer le maintien de l'ordre et de la tranquillité du pays; mais si, contre toute attente, l'esprit du mal osait s'y montrer, ceux qui s'y laisseraient entraîner éprouveraient le pouvoir du Gouvernement. Toutefois, loin de nous ces tristes appréhensions, jouissons en toute sécurité de l'heureux calme dans lequel nous vivons depuis si long temps, et disons: « C'est une chose bonne et agréable, que les frères soient unis ensemble ! »

„Enfin, Messieurs les députés des districts, renouvez à vos commettants l'assurance de ma sollicitude paternelle à leur égard; engagez-les au nom de cette sollicitude même à s'occuper des soins de leur famille et des avantages qu'ils peuvent acquérir par leurs travaux et leur économie, en se conformant chacun à leur état et à leur position, et en bénissant hautement la divine Providence de toutes les grâces qu'elle daigne répandre sur notre patrie.“

La commission élue au sein de l'Assemblée à l'effet de rédiger, de concert avec la Curatelle de l'instruction publique, le projet de réforme des écoles, n'a pu encore, par suite de l'importance de cet objet, présenter dans cette session, le résultat de ses travaux; mais S. A. S. prenant en considération l'utilité de cette réforme, a décidé de convoquer encore l'Assemblée dans le courant de cet été, uniquement pour la discussion de ce projet, afin qu'il puisse être mis à exécution au commencement de l'année scolaire 184⁶/₇.

S. A. S. a présidé ensuite le Divan Prince dans le pro-
-ès important entre la Curatelle de l'instruction publique et
l'Egumène du Couvent des Trois-Saints, relativement aux
biens dont les écoles avaient été dotées par le Prince Basile-
Loupo ~~de~~ ^{gracieuse} mémoire.

Les nouvelles de Galatz annoncent l'arrivée d'un grand nombre de bâtiments de commerce. Le bateau à vapeur, venant de Vienne, avait à bord MM. les Princes Alexandre de Hesse et M. Vitzinstam. L'autorité de la ville les a reçus avec les honneurs dûs à leur rang. Après avoir visité les différents

Платон (філософіє), Бэрламакі, Бекарія, Montesquieu (ж-
ріспржденць), Філанџері (політікъ), Рікардо (економіє по-
літінъ), Бернардин де Ст. Шіере (шіпнце натхнене), J. P.
Richter (велле арте), Арістотеле, Лонгі (Реторікъ ші по-
етікъ), Омер (Іліада), Дна де Стаел (Коріна саї Italія).

Асфел дін ан ғиан се ва әрмә әнайине пънь ла әм-
плініреа програмае (дакъ Дәмнезеў ва віне-көвъынга ғи-
трепріндерә ші ва ғиесфла Ромънілор дорінца мънтә-
ней).

Кънд ѝн волъмеле дате ѫн анъл къргъторък нѣ се въ
дмплиі опера ѫичепѣтъ, се ва ѫрма ачееаші оперъ ѫн
анъл ѫрмътор.

Іс Фі-каре патръ лён вор єшт кътє шене воломес
Еліціа ва фі зиформъ, тоате кърціле вор авеа форматъл
ачеста ѹн октаво, хъртіа велинь, тіпарбл, літере Ст. Аб-
гетін.

Вой лескіде о пренъмераціе къта зече галбені пе ан; вой да пентръ ачешї зече галбені ачеле 21 волѣме; вой рѣга пе Д.Д. авонаці, съ се єѣбскріе пе чинчї ані, ка съ поать еші чел позій аеторї антічї класічї. — Еатъ фон-дэрлѣ меле. Сънт сігѣр ан трънселе пентръ къ стаў аколо де ѿнде иѣ се маї перд, стаў дн комоара мea чea

пъ че аѣ черчетат ашезъмінтеле політї, стрѣлжії воеажорѣ аѣ брмат адова зі а лор къльторіе ла Константінополі. Антре персоанеле днсемнате че аѣ трекат прі Галатѣ се афлаѣ Ек. С. Сарім Ефенді Амбасадорѣл Днналтѣ Порці ла къртеа Франції, кареле мѣре ла Паріс, прекъм ші Д. Ралие Консул Норд-Амерікан каріле с'аѣ порніт ла Одеса.

НОВІТАДЕ DIN АФАРЪ.

— * —

РОСІА.

C. Петерсбург 28 Февраліе. Міністрѣл де ресбої аѣ пріїмѣт ѣрмътоареа поронѣ ѣмпъртеаскъ спре а се пѣвліка. „Дн політіа словодъ Krakovіа ші не кътева пѣн-тѣрі а Галіції Аѣстриене се ѣнтьмпъл днсемнѣтоаре тѣл-вѣрѣрѣ де лініще, каре авеаѣ де скоп а срѣпа леу-та пѣтере. Спре а ѣмпедека а нѣ се ѣмпъртъші ачест-дѣх стѣрпіторій ші мецишітелор гѣвернїй, ам порончіт комендантѣлії Пострѣ дін Рігатѣл Полонія, де а пѣне дн прегътіре, ші а ставила орѣ че черкаре десире прелъціреа рѣвлѣ, ші аша арміа а о днитѣрі прін солдації чеї веніде інфантіе, карії се афль концедіаці дн гѣвернїйле пе єн тіми нехотърѣт. Потрівіт ачестора въ порончім: 1) ка мілітарї градѣлї де цюс а інфантіе, карії се афль дн гѣвернїйле Вілна, Ковно, Гродно, Волініа, Подоліа, Кіев ші рігатѣл Полонії, Фъръ чеа маї мікъ пердере де тіми съ фіе кемаці дн слѣжва актівъ; 2) Поліціїле де по-літіе ші де царь сънѣт днитаторіе де а тріміте пе тоці мілітарї де градѣл де цюс, ші аї оръндѣлі ла комънізілор. 3) Десире резътатѣл кемъреі мілітарілор де градѣл де цюс дн політійле гѣвернїйлор, коменданцій вата-ліонѣлї де гарнізон сънѣт днитаторії а да рапорт атът департаментѣлї де інфантіе кътѣші ставблї прінципал десире ачї мілітарї че нѣаѣ брмат кемъреі лор. 4) Пен-тѣрѣ пріїміреа ачестор мілітарї адѣнаці дн політійле гѣвер-нїйлор, сънѣт а се оръндѣлі став ші сѣв-офицерї, карії тѣ вор пріїмі де ла командірі ваталіонѣлї де гарнізон. 5) пѣртареа де гріжъ пен-тѣрѣ оаменї, атът дн марша лор де пе ла політійле дістріктѣлор дн політійле гѣвернїйлор,

маї преціоасъ, стаѣ дн ініма воастръ чеа иобіль ші це-нероасъ, францілор меї Ромънї. Пенеци мъна пе інімъ ші днитревац-о кът бате днитрѣ дорінца лѣмінѣрї ші мънте-реї, ші въ вені пѣте днікредінца даќь фондѣріле меле сънѣт сїгѣре саѣ нѣ. — А се днікреде чінева дн ѹнде-ката сънѣтоасъ а оаменілор, дн ачая дорінцъ де лѣміна-ре, есте маї де о потрівъ кѣ а се днікреде днсѣші дн Дѣмнезѣў, къчі Дѣмнезѣў есте Кѣвънѣл, Мінтеа єн-версалъ, Адевърѣл ші Лѣміна.

Кът фолос поате адѣче нації ачестъ фаптъ се поате цїлдека де орѣ чинѣт ѣвлѣра лімбѣ, респѣндирае кѣно-щінцелор, мънтизїреа де рѣтъчіріле днитненрікѣлї, стіма стреінілор ші а віторімей, ші че есто маї мѣлт стіма ноастръ кътъръ ної днішине. — Дар, Ромънїлор, е маре воръ ачеста „Стіма кътъръ сїнѣ“ ші ноњъ не аѣ ліпсіт ші не ліпсеще днкъ, пен-тѣрѣ къв'ам авѣт че стіма дн ної де ла дн тіми днкоаче. Не аѣ ліпсіт де тоате дн адевърата лор днсемнare, ші н'ам стімат вічі леуї, вічі гѣвернї, вічі дрѣгътірї, вічі преоцї, вічі четъценї, вічі пѣрнї, вічі фї; де вічі єнеле н'ам авѣт кѣм требѣ съ аївъ о націе спре а се респекта пе сїнѣ ші а фї рес-пектать де алай. Дн атъта нѣкредінцъ аїнисеъ Ромънїл десире сїнѣ днкът провереі рѣшнѣтіорі аплїка сїнї ел днсѣші; продѣкцї але ачестѣл пѣмънт вінѣ-кѣвъннат, ка съ фїе маї де френе, маї днсемнате, требѣа съ аї-въ дн нѣмѣ стреін; тот че ера селватік ші маї прост, ачеса ера Ромънск днсѣші дн окї націе. Ваї де оши-реа че аѣ пердѣт кредінца къ ва днвнїце, ші ваї де на-циа че аѣ пердѣт стіма кътъръ сїнѣ днсѣші.

Прін днмѣлїреа кѣрцілор алесе се рѣпетнїдеск лѣмі-віле ші кѣнощінцеле; се днмѣлїске карбаці а кърмѣл

établissements de la ville, les illustres voyageurs ont con-tinué le lendemain leur route pour Constantinople. Parmi les personnages distingués qui ont passé par Galatz, se trouvaient aussi Son Ex. Sarim Effendi, Ambassadeur de la Sublime Porte près la cour de France, lequel se rendait à Paris, ainsique M. Ralie, consul des Etats-Unis d'Amérique, qui allait à Odessa.

кът ші де аколо маї де парте ла арміе, кѣм ші екіпа-реа ші ѣнмарара лор кѣвінчіоасъ ла сосіреа дн арміе, есте де а се днитаторі пе провіантѣратѣл с'аѣ комісаріатѣл департаментѣлї де артілеріе.“

Щіріле де ла Каїказ аратъ, къ търеа пѣдѣрілор де ла Чечна прекъм с'аѣ арътат маї днайнте, есте акма де съвѣршітъ, ші дар пен-тѣрѣ сїгѣранціа кѣмбніакаціе с'аѣ къпъ-гат він резътат. Търеа пѣдѣрѣ де песте рїєріе Фор-танг, Натѣхойші Вонерік де асемене с'аѣ съвѣршітъ, ші трѣ-пеле че дн ѣрмъ се афла дн актівітате сѣвкоманда цен-рал літєнантѣлї Фрайтаг ші а цен-рал маіорѣлї Несте-ров, токмаї пе ла 1 Февр. с'аѣ днгоре сънѣтоші дн квартіріле лор де еарнъ. Пънъ пе ла 13 Февр. дѣшман-їл н'аѣ арътат пічі о резестенціе, ші нѣмаї Чеченції се адѣнъръ; маї дн ѣрмъ ѣмпреднѣнїдесе кѣ ѹ нозъ пѣтері, се порніръ асѣпра трѣпелор рѣсесї, коменданці де єнспрезе-че Наїб, спре а ѣмпедека ретрацереа деташементѣлї, дѣшманії днсе фѣръ вѣтѣці, перзінд песте 150 оаменї, еар трѣпелор рѣсесї се днитоарсъръ дн квартіра лор де еарнъ.

C. Петерсбург 1 Martie. Потрівіт єнѣ порончі ѣмпъ-рѣтешї, монета афльтоаре ла каса еспедіціе вілетѣрі-лор де кредит а імперіе, ші анѣме дн монетъ нѣмърѣ-тоаре 10,815,000 рѣвле, монель де абр 890,725 рѣ-рѣвле, 28 копеке арцінт, дн totбл 11,705,725 рѣвле, 28 Копекъ арцінт, с'аѣ адѣс ла фортеа Петер-Пазл, єнде с'аѣ ашъзат дн єн департамент анѣме; маї днитѣрѣт днічачеа зі с'аѣ ревідат кѣпнідереа сомеї, де кътърѣ єн комітет де ревізіе ші де нѣгѣтіорі вѣрсї де С. Пе-терсбург, афльдесе рапортѣл адевърат, дѣпъ каре дн фїнца нѣмітелор персоане ші а міністрѣлї де фїнанце, ачест капитал, сѣв ескorta єнѣ чете де інфантіе, єн-

тоате рамѣріле, ші кънд дрѣгътіорѣл Ѣті ѣмплїнеше-кѣ концінцѣ ші кѣ лѣмінъ днілта са днсѣрчінаре, кънд преотбл лѣмінѣаэзъ дн бесерікъ ші дн попорѣл сеї маї пресес де мїй де фѣклї матеріале, кънд четъценѣл Ѣті кѣноаще дрѣтѣріле ші сїнтеле сале даторії, кънд пѣ-рінтеле щіе че сарчинъ есте асѣпръші дреанта ші мън-тїгоареа крещере а фїлор; атѣнчі вінѣ стіма де сїнѣ, атът де фѣктіферъ дн віртѣці ші дн фантѣ марі, днкре-дереа де сїнѣ атът де днитрепрінѣтоаре ші плїн де фе-рінте резътате.

Тоці пѣрнїї се останескѣ дн зіоа де астѣзї а да крѣ-щереа фїлор сеї, дѣпъ міжлоачеле ші кѣнощінцеле сале. Нішѣ асемене кѣрці, кѣпрінсе дн алтѣрата табль, сънѣт сїнѣре каре потѣ днитрѣ крещереа ші формавърдаці дн тоате рамѣріле; діші есістъ дн лімбѣ стрынѣ, днсѣ чеї маї марі нѣ ле кѣноскѣ, ші пен-тѣрѣ мѣлці дн къці ле кѣ-носкѣ, сънѣт фоарте скѣмпе. А ле авеа чінева пе тоате, се требѣнїцъ де мїй де галвенї, ші а ле авеа дн лімба са се требѣнїцъ нѣмаї де зече галвенї пе фїе-карѣ ан, ші песте тот н'ар пѣте коста ка ла 300 галвенї дн тре-зечі де ані.

ѣмплїнреа саѣ ші днчепереа ачестей днитрепрінѣрѣ есте єн монемент дн челе маї колосале че се днілцъ дн меморіа днцеледерї ші кѣнощінцੇ Ромънїе. Нѣмелѣ челор че вор алерга днитрѣ спріжнїреа еї се вор днскріе дн фронтіспіцѣл ачестѣл едіфіцї літерал спре естерна а-дѣчераамінте ка фѣкътірї де вінѣ аї нації ші мънте-тїорї аї дн днитненрікѣл орбірѣ морале.

Авонаментѣл се фаче пе чінчї анї ші ванї се вор плѣ-ті дн ан дн ан ла дареа афаръ челор дѣнтьї шапте волфме анбale.

конвоае де кавалеріе ші доі стаб-оффіцері с'аў депес. Фондосял вілетэрілор де президент пъстрат дн каса де резервъ, дн префін къ сома адесъ акэм аколо, съ съе ла 3,038,500 рѣвле авр, с'аў 56,000,000 рѣвле арціт ші дн нѣмѣртоаре 7,964,921 рѣвле 27 копече арціт, дн тотэл 94,349,971 рѣвле 27 копече арціт, деспре каре с'аў лѣт ён протокол ісъліт де тоате персоанеле афльтоаре ла ревізіе.

Варсавія 5 Martie. Ля днтьмпльріе нѣвѣліре асѣпра політіе Сіедлче, доведіндъсе дн анош мъртвісіреа пріншілор Панталеон Потоцкі, Станіслав Коцишевскі, Владіслав Царскі, Михаїл Мірецкін, Андріас Дескэр ші Рѣпрехт, афльндъсе конфіптѣіторі ла ачеса концепраціе, с'аў хотърѣт прін дналтъ поронкъ Ампъртеаскъ даکъ кътъръ прінцѣл комендант а рігатблі Полоніе, ка дѣпъ сентенца трібуналъде рѣсвой ѣрмътоарел ексеңїй: Коцишевскі ші Царскі се фіе спѣнзѣраї, ші анѣме не чес днтьмпльріе Сіедлче; сар честі доі дн ѣрмъ дн політіеа Варсавія, пе Дозрічі ші Рѣпрехт де асемене ексеңїтаї ла спѣнзѣрътоаре, дѣпъ севѣршіреа тѣтърор прегъті рілор дн моментъл де наінтеа ексеңїци, але ерта віаца; аї трімете ла мѣнчі греле дн Сіверія, ші аї деклара де пердѣте дрептѣріе лор чівіле, — Мірецкін ші Дескэр дн лок де моарте але деклара де пердѣте тоате дрептѣріе стъреї, аї дѣче съб спѣнзѣрътоаре ші аколо аї фаче кѣносѣт, къ віаца лі есте ертать, ші апої аї трімете ла мѣнчі дн Сіверія. Дн прівіреа аверей лор, ачеса мощенітъ потрівіт къ артікл леї крімінале де рескої, се конфісказъ пентръ вінеле Фіскълъ; саръ ачеса чес лі с'арап маї кѣвені прін мщеніре, се ва рѣндѣ дѣпъ леїл рігатблі Полоніе. Ачесте прін днтьрѣа Л. С. Гѣвернаторъл с'аў адес дн днденлініре къ персоанеле нѣміте, афаръ де Потоцкі,

Gazeta de Krakovia кѣпрінде о пѣвлікаціе поліціанъ къде вро кътева зіле, сар фі прелъціт щіреа, къ політіа Krakovia прін о поронкъ аре се сте днкісъ маї мѣлте зіле, ші къ дн ачест кѣпрінс аї а съ ѣрма прѣдъчуні де кътъръ церані. — Прін о експрестъ поронкъ а Ек. Сале ценерал фелдмаршал шеф де арміе ші адміністратор мілітар де Krakovia, се фаче кѣносѣт ла тоці діректоріи поліціенещ къ ачесаста щіре есте неадевъратъ, порончінд tot одатъ къ чіне ва кѣтеза а ѣмпъщіе ас-фелік де не адівѣрѣ спре спайма попорблъ, ші ва дн-черка а тѣлѣбра лініщеа, ва піка събт о фоарте маре рѣ-спѣндере.

Дѣпъ днплініреа де чінчі ані, даکъ днтрепрінзъторъла вікореспѣнде ашентъръ пѣвліче, зелъл Ромънілор ва алерга съ днделлінеаскъ фанта днченпѣт ші ва реної пре-нѣмераціа пе алді чінчі сеаў зече ані.

Кемареа цос днсемнатблъ есте кътъ Ромъніа днтреп-агъ: Мѣнтені, Молдаві, Трансілані, Бѣнъцені, ші ел ес-те еїгър къ дн шептѣ міліоане де Ромъні се вор афла патръ съте каре се аїнгъ спре а днтіміна келтблел, де 4000 галвені чес сънт де неапъратъ невоіе пе фі-каре ан, пентръ традѣкъторі, коректорі, тішріторі ші хъртіа.

Пре лнгъ алѣтѣрата таблъ се маї алѣтѣреазъ ші ачес-ть фоае де сѣвѣріпіе, доріторі де а аїста ачесаста днтреп-індере вор віненої а сѣвѣріе ші а о тріміте днапої ла Редакціа Кѣрієрълі Ромънеск. Сома де зечегалвені ї ва респѣнде, дѣпъ кѣм с'аў зіс, ла еширеа челор дѣнтькъ шептѣ волѣмс.

I. Еміаде.

1846

ПАТРЪ МЕСЕРІЙ.

Патръ месерій діспѣтъндъсе деспре фолосбл че адѣкъ оменіреї, зічесъ:

1 Преотбл... Еў мъ рог лѣ Д-зѣ пентръ тоці.

МАРЕА-БРІТАНІЕ.

Лондра 7 Martie. Тімесъ спѣне, къ дѣпъ скрісоріле прівате дн Паріс, дн Твілерій, ла Нѣлі, Сен Клѣ, Версалі ші маї къ самъ ла Тріанон ѣрмезъ неконтеніт прегътірі-ле пентръ візіта Редініе Вікторіа че аре съ о факъ лѣ Лѣдвіг Філіп.

Дѣпъ гравніка ѣнармаре а васблѣ де лініе плѣтітор „Белережан“, с'аў фъкѣт днксереа, къ ар фі хотърѣт пентръ негрешіта слѣжъ ші дн кѣрънд се ва словозі пе маре. Акэм днсе се аѣде, ка васбл де одатъ ва рѣмъ-не лінішт дн порт, ші къ офіцері ші алці оаменіт єк-паці къ армареа лѣ, пентръ останеала лор, вор прімі о скетра леафъ де 14 зіле. Мѣлці сънт де опініе къ ад-міралітатеа прін гравніка ѣнармаре а лѣ „Белережан“ аї воїт нѣмай а да довадъ прінцѣлі Жоанвіл, къ опініа са ор фі, къ Англія ар авеа тревѣнцъ де шесе съпѣтъмъні пентръ армареа ёнѣ вас де лініе, есте къ тотэл неаде-въратъ.

Келтблал магістратблъ пентръ по міціа Лондре, аї фост дн анѣл трекѣт дн сомъ де 313,920 фенці. Лутреага корпора-ціе а політіеа кѣпрінде апраале ла 5000 оамені, анѣме 19 съпѣрінспекторі, 114 інспекторі, 485 сержанті ші 4331 констаблі.

ВЪ МІНЕРАЛЕ.

Къ апрапіереа тімпѣлъ меніт пентръ днтревѣнцаре а-пелор мінерале, се адѣче ла кѣнощица пѣблікъ къ ші дн ачест анѣ вор фі дескісе пентръ доріторі челе доль фѣпътѣпъ де апъ тіпераль, декрѣнд дескоперіе дн маха-лаша тѣргблъ Обна. Ачесте апе, черчетате де ДД. Докторі, с'аў афлат фоарте фолосітоаре пентръ фелнрі-те патімі ші воале; чій че вор воі а ле днтревѣнцаре, вор гъсі аїче tot фелнл де днлесніре, адекъ: одае де ше-зэт мовілатъ къ челе тревѣнчіоасе, къ платъ де 4 гал-вені пе лѣнъ, нѣмай пѣцін вор авеа тоате днлесніріле ші пентръ фачероа скълдъторілор авънд ён кабінет лнгъ фѣнътънъ ші челе тревѣнчіоес спре а се пѣте фередѣл чесбл хотърѣт, пентръ каре де фередѣл се ва пѣті кътѣ ён дозечер.

Доріторі сънт пофтії съ днкѣнощицезе тімпѣрії пе про-піетаріл Д. Камін. Наставъ Міхълъкъ спре а нѣ черка днпредекаре дн днтьрзіере.

2 Солдатъ... Еў върсъндѣмі сінцеле апър пе тоці.
3 Плѣгаръ... Еў лѣкрѣнд пѣмънѣл хрѣнеск пе тоці.

4 Чудекъторъ... Еў въ мѣнѣнк пе тоці.

Пе лнгъ ачесціа, ної ам пѣтеа адъоці днкъ ён ом лі-терат, акържea кѣвіите ар аве днцелесбл ѣрмътор: Еў въ днвѣц, въ днкънти, въ мѣнгъкъ, въ днкѣръжезѣ, въ ве-селеск пе тоці ші ачесаста нѣ есте ён мік лѣкрѣ! въ обсервезд, въ ексамінез, въ кѣносѣк пѣнь дн адънкъл ін-мей, въ дескрї, въ зѣгрѣвеск, въ арѣт фіеще-кѣрмеза ка-рактеръл сеї; прецѣск днделетнічіріле ші днешшіріле воастре; въ лнгінез, въ кѣртеск, въ повѣцеск, въ днналл ші въ спріжін, Фъръ міне вої тоці аї фі днкъ дн-гропаці дн днтьнерікъл ігноранціе; Фъръ міне, вої аї фі днкъ днвестіці къ рѣшіна вървъріе. Даکъ нѣ м'аш днгріже съ въ дндрепт ідеїле, съ въ днподовеск сенті-ментеле, съ въ дндрепт нѣравбріле, съ въ сѣпції мані-ріле, соціетатеа че формаці астѣзі днтрѣ вої ар фі ён лѣкрѣ прост, ба днкъ ші рѣшінос. Ашадар вої тоці сън-теті даторі лѣкрѣрілор меле, къ бенѣтъціле челе май прецбоасе де каре въ вѣкѣбраці дн віаца воастре. Аї кѣноаше вої, Фъръ міне, прецбл щінцелор ші а фрѣмоа-селор артѣ? Фъръ міне, аї пѣте де осесѣ віртѣціле ад-върате де челе фалсѣ?....